#### STATUTORY INSTRUMENTS

#### 2015 No. 2007

## CAPITAL GAINS TAX CORPORATION TAX INCOME TAX

### The Double Taxation Relief and International Tax Enforcement (Kosovo) Order 2015

*Made - - - 9th December 2015* 

At the Court at Buckingham Palace, the 9th day of December 2015 Present,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

A draft of this Order was laid before the House of Commons in accordance with section 5(2) of the Taxation (International and Other Provisions) Act 2010(1) and section 173(7) of the Finance Act 2006(2) and approved by a resolution of that House.

Accordingly, Her Majesty, in exercising the powers conferred upon Her by section 2 of the Taxation (International and Other Provisions) Act 2010 and section 173(1) to (3) of the Finance Act 2006, by and with the advice of Her Privy Council, orders as follows—

#### Citation

**1.** This Order may be cited as the Double Taxation Relief and International Tax Enforcement (Kosovo) Order 2015.

#### Double taxation and international tax enforcement arrangements to have effect

- **2.** It is declared that—
  - (a) the arrangements specified in the Convention set out in the Schedule to this Order have been made with the Government of the Republic of Kosovo;
  - (b) the arrangements have been made with a view to affording relief from double taxation in relation to capital gains tax, corporation tax and income tax and taxes of a similar

<sup>(1) 2010</sup> c. 8.

<sup>(2) 2006</sup> c. 25.

character imposed by the laws of Kosovo and for the purposes of assisting international tax enforcement; and

(c) it is expedient that those arrangements should have effect.

Ceri King
Deputy Clerk of the Privy Council

#### SCHEDULE

Article 2

# CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND TI GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO FOR THE AVOIDAN OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ON CAPITAL

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Kosovo;

Desiring to conclude a Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital;

Have agreed as follows:

#### ARTICLE 1

#### Persons covered

This Convention shall apply to persons who are residents of one or both of the Contracting St

#### ARTICLE 2

#### Taxes covered

- This Convention shall apply to taxes on income and on capital imposed on behalf of Contracting State or of its political subdivisions or local authorities, irrespective of the manne which they are levied.
- There shall be regarded as taxes on income and on capital all taxes imposed on total income, or on elements of income, including taxes on gains from the alienation of movable or immovable property.
- The existing taxes to which the Convention shall apply are in particular:
  - a) in Kosovo:
    - the personal income tax; and
    - the corporation tax;

(hereinafter referred to as "Kosovo tax");

- in the United Kingdom:
  - the income tax;

#### iii) the capital gains tax;

(hereinafter referred to as "United Kingdom tax").

4. The Convention shall apply also to any identical or substantially similar taxes that ar imposed after the date of signature of the Convention in addition to, or in place of, the existin taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any significant changes that have been made in their taxation laws.

#### ARTICLE 3

#### General definitions

- For the purposes of this Convention, unless the context otherwise requires:
  - the term "Kosovo" means the Republic of Kosovo, including all the land territory, including air space above it, over which it has jurisdiction or sovereign righ the purpose of exploration, exploitation, and conservation of natural resources pursua international law;
  - b) the term "United Kingdom" means Great Britain and Northern Ireland, incluany area outside the territorial sea of the United Kingdom designated under its laws concerning the Continental Shelf and in accordance with international law as an area within which the rights of the United Kingdom with respect to the sea bed and subsortheir natural resources may be exercised;
  - the terms "a Contracting State" and "the other Contracting State" mean Kose or the United Kingdom, as the context requires;
  - d) the term "person" includes an individual, a company and any other body of persons;
  - the term "company" means any body corporate or any entity that is treated a body corporate for tax purposes;
  - f) the term "enterprise" applies to the carrying on of any business;
  - g) the terms "enterprise of a Contracting State" and "enterprise of the other Contracting State" mean respectively an enterprise carried on by a resident of a Contracting State and an enterprise carried on by a resident of the other Contracting
  - the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft, exc when the ship or aircraft is operated solely between places in a Contracting State and enterprise that operates the ship or aircraft is not an enterprise of that State;
  - the term "competent authority" means:
    - (i) in Kosovo, the Minister of Finance or his authorised representative;

- (ii) in relation to the United Kingdom, any British citizen, or any British subnot possessing the citizenship of any other Commonwealth country or territory, provided he has the right of abode in the United Kingdom; and legal person, partnership or association deriving its status as such from t laws in force in the United Kingdom;
- the term "business" includes the performance of professional services and of other activities of an independent character;
- the term "pension scheme" means any scheme or other arrangement which:
  - is generally exempt from income taxation; and
  - (ii) operates to administer or provide pension or retirement benefits or to ea income for the benefit of one or more such arrangements.
- 2. As regards the application of the Convention at any time by a Contracting State, any not defined therein shall, unless the context otherwise requires, have the meaning that it has a time under the law of that State for the purposes of the taxes to which this Convention applies meaning under the applicable tax laws of that State prevailing over a meaning given to the ter under other laws of that State.

#### Resident

- 1. For the purposes of this Convention, the term "resident of a Contracting State" mean person who, under the laws of that State, is liable to tax therein by reason of his domicile, residence, place of management, place of incorporation or any other criterion of a similar national also includes that State and any political subdivision or local authority thereof. This term however, does not include any person who is liable to tax in that State in respect only of incorporation gains from sources in that State.
  - The term "resident of a Contracting State" includes
  - a) a pension scheme established in that State; and
  - b) an organisation that is established and is operated exclusively for religious, charitable scientific, cultural, or educational purposes (or for more than one of those purposes) that is a resident of that State according to its laws, notwithstanding that all or part of income or gains may be exempt from tax under the domestic law of that State.
- 3. Where by reason of the provisions of paragraph 1 an individual is a resident of both Contracting States, then his status shall be determined as follows:
  - a) he shall be deemed to be a resident only of the State in which he has a permanent hor available to him; if he has a permanent home available to him in both States, he shall deemed to be a resident only of the State with which his personal and economic relati are closer (centre of vital interests);

- d) if he is a national of both States or of neither of them, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.
- 4. Where by reason of the provisions of paragraph 1 a person other than an individual is resident of both Contracting States, then the competent authorities of the Contracting States is endeavour to determine by mutual agreement the Contracting State of which that person shall deemed to be a resident for the purposes of this Convention. In the absence of a mutual agree by the competent authorities of the Contracting States, the person shall not be considered a resident of either Contracting State for the purposes of claiming any benefits provided by the Convention, except those provided by Articles 21, 23 and 24.

#### Permanent establishment

- For the purposes of this Convention, the term "permanent establishment" means a fix place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.
- The term "permanent establishment" includes especially:
  - a place of management;
  - b) a branch;
  - c) an office;
  - d) a factory;
  - e) a workshop; and
  - a mine, an oil or gas well, a quarry or any other place of extraction of natural resources.
- 3. A building site or construction or installation project constitutes a permanent establishment only if it lasts more than twelve months.
- 4. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, the term "permanent establishment" shall be deemed not to include:
  - the use of facilities solely for the purpose of storage, display or delivery of good merchandise belonging to the enterprise;
  - the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of storage, display or delivery;
  - the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprises solely for the purpose of processing by another enterprise;
  - d) the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasi

- 5. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2, where a person other than are agent of an independent status to whom paragraph 6 applies is acting on behalf of an enterprise and has, and habitually exercises, in a Contracting State an authority to conclude contracts on behalf of the enterprise, that enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in State in respect of any activities which that person undertakes for the enterprise, unless the activities of such person are limited to those mentioned in paragraph 4 which, if exercised three affixed place of business, would not make this fixed place of business a permanent establishment under the provisions of that paragraph.
- An enterprise shall not be deemed to have a permanent establishment in a Contractin

State merely because it carries on business in that State through a broker, general commission agent or any other agent of an independent status, provided that such persons are acting in the ordinary course of their business.

7. The fact that a company which is a resident of a Contracting State controls or is cont by a company which is a resident of the other Contracting State, or which carries on business that other State (whether through a permanent establishment or otherwise), shall not of itself constitute either company a permanent establishment of the other.

#### ARTICLE 6

#### Income from immovable property

- Income derived by a resident of a Contracting State from immovable property (including from agriculture or forestry) situated in the other Contracting State may be taxed in the other State.
- 2. The term "immovable property" shall have the meaning which it has under the law of Contracting State in which the property in question is situated. The term shall in any case incorporately accessory to immovable property, livestock and equipment used in agriculture and forestry, rights to which the provisions of general law respecting landed property apply, usufrof immovable property and rights to variable or fixed payments as consideration for the work of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources; ships and aircrashall not be regarded as immovable property.
- 3. The provisions of paragraph 1 shall apply to income derived from the direct use, letti or use in any other form of immovable property.
- The provisions of paragraphs 1 and 3 shall also apply to the income from immovable property of an enterprise.

#### ARTICLE 7

#### **Business profits**

- Profits of an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that State unles
  enterprise carries on business in the other Contracting State through a permanent establishme
  situated therein. If the enterprise carries on business as aforesaid, the profits that are attributal
  the permanent establishment in accordance with the provisions of paragraph 2 may be taxed i
  other State.
- 2. For the purposes of this Article and Article 21, the profits that are attributable in each Contracting State to the permanent establishment referred to in paragraph 1 are the profits it is be expected to make, in particular in its dealings with other parts of the enterprise, if it were a separate and independent enterprise engaged in the same or similar activities under the same similar conditions, taking into account the functions performed, assets used and risks assumed the enterprise through the permanent establishment and through the other parts of the enterprise
- 3. Where, in accordance with paragraph 2, a Contracting State adjusts the profits that at attributable to a permanent establishment of an enterprise of one of the Contracting States and taxes accordingly profits of the enterprise that have been charged to tax in the other State, the other State shall, to the extent necessary to eliminate double taxation on these profits, make a appropriate adjustment to the amount of the tax charged on those profits. In determining such adjustment, the competent authorities of the Contracting States shall if necessary consult each other.
- 4. Where profits include items of income or capital gains which are dealt with separated other Articles of this Convention, then the provisions of those Articles shall not be affected b provisions of this Article.

#### Shipping and air transport

- 1. Profits of an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft international traffic shall be taxable only in that State.
- For the purposes of this Article, profits from the operation of ships or aircraft in international traffic include:
  - a) profits from the rental on a bareboat basis of ships or aircraft; and
  - profits from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers) used for the transport of goo merchandise;

where such rental or such use, maintenance or rental, as the case may be, is incidental to operation of ships or aircraft in international traffic.

The provisions of paragraph 1 shall also apply to profits from the participation in a p
joint business or an international operating agency.

#### Associated enterprises

#### Where

- an enterprise of a Contracting State participates directly or indirectly in the management control or capital of an enterprise of the other Contracting State, or
- the same persons participate directly or indirectly in the management, control or capi an enterprise of a Contracting State and an enterprise of the other Contracting State,
  - and in either case conditions are made or imposed between the two enterprises in their commercial or financial relations which differ from those which would be made between independent enterprises, then any profits which would, but for those conditions, have accrued to one of the enterprises, but, by reason of those conditions, have not so accrumately be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.
- 2. Where a Contracting State includes in the profits of an enterprise of that State and the accordingly profits on which an enterprise of the other Contracting State has been charged that other State and the profits so included are profits which would have accrued to the enterprise of the first-mentioned State if the conditions made between the two enterprises had those which would have been made between independent enterprises, then that other State shamake an appropriate adjustment to the amount of the tax charged therein on those profits. In determining such adjustment, due regard shall be had to the other provisions of this Convention and the competent authorities of the Contracting States shall if necessary consult each other.

#### ARTICLE 10

#### Dividends

- Dividends paid by a company which is a resident of a Contracting State to a resident the other Contracting State may be taxed in that other State.
- However, such dividends may also be taxed in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the dividends is a resident of the other Contracting State;
  - except as provided in sub-paragraph b), such dividends shall be exempt from tax in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident.
  - b) other than where the beneficial owner of the dividends is a pension scheme established that other Contracting State, where dividends are paid out of income (including gains derived directly or indirectly from immovable property within the meaning of Article an investment vehicle which distributes most of this income annually and whose income such immovable property is exempted from tax, the tax charged by the Contra State of which the company paying the dividends is a resident shall not exceed 15 per of the gross amount of the dividends.

- 3. The term "dividends" as used in this Article means income from shares, or other right not being debt-claims, participating in profits, as well as any other item which is subjected to same taxation treatment as income from shares by the laws of the State of which the company making the distribution is a resident.
- 4. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply if the beneficial owner of the dividends, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State of which the company paying the dividends is a resident through a permanent establishment situated therein and the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connewith such permanent establishment. In such case the provisions of Article 7 shall apply.
- 5. Where a company which is a resident of a Contracting State derives profits or income from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends pathe company, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State or insofas the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with a permestablishment situated in that other State, nor subject the company's undistributed profits to a on undistributed profits, even if the dividends paid or the undistributed profits consist wholly partly of profits or income arising in that other State.
- 6. No relief shall be available under this Article if it was the main purpose or one of the main purposes of any person concerned with the creation or assignment of the shares or other rights in respect of which the dividend is paid to take advantage of this Article by means of the creation or assignment.

#### Interest

- Interest arising in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the oth Contracting State shall be taxable only in that other State.
- 2. The term "interest" as used in this Article means income from debt-claims of every k whether or not secured by mortgage and whether or not carrying a right to participate in the debtor's profits, and in particular, income from government securities and income from bonds debentures. The term shall not include any item which is treated as a dividend under the provious Article 10.
- 3. The provisions of paragraph 1 shall not apply if the beneficial owner of the interest, It a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State in which the interest arises through a permanent establishment situated therein and the debt-claim in respectively the interest is paid is effectively connected with such permanent establishment. In such case the provisions of Article 7 shall apply.
- 4. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner between both of them and some other person, the amount of the interest paid exceeds, for whatever reason, the amount which would have been agreed upon by the payer and the benefit owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions

#### Royalties

- Royalties arising in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the o
  Contracting State shall be taxable only in that other State.
- 2. The term "royalties" as used in this Article means payments of any kind received as a consideration for the use of, or the right to use, any copyright of literary, artistic or scientific including cinematograph films, any patent, trade mark, design or model, plan, secret formula process, or for information (know-how) concerning industrial, commercial or scientific experience.
- 3. The provisions of paragraph 1 shall not apply if the beneficial owner of the royalties, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State in w the royalties arise through a permanent establishment situated therein and the right or property respect of which the royalties are paid is effectively connected with such permanent establishment such case the provisions of Article 7 shall apply.
- 4. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner between both of them and some other person, the amount of the royalties paid exceeds, for whatever reason, the amount which would have been agreed upon by the payer and the benefit owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions this Convention.
- 5. No relief shall be available under this Article if it was the main purpose or one of the main purposes of any person concerned with the creation or assignment of the rights in respectively the royalties are paid to take advantage of this Article by means of that creation or assignment.

#### ARTICLE 13

#### Capital gains

- Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of immovable property referred to in Article 6 and situated in the other Contracting State may be taxed in the other State.
- 2. Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of shares, othe shares in which there is substantial and regular trading on a Stock Exchange, or comparable interests, deriving more than 50 per cent of their value directly or indirectly from immovable property situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.
- 3. Gains from the alienation of movable property forming part of the business property permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracti State, including such gains from the alienation of such a permanent establishment (alone or w the whole enterprise), may be taxed in that other State.

#### Income from employment

- 1. Subject to the provisions of Articles 15, 17, and 18, salaries, wages and other similar remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other Contracting State. It employment is so exercised, such remuneration as is derived therefrom may be taxed in that of State.
- Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remuneration derived by a resident of Contracting State in respect of an employment exercised in the other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State if:
  - a) the recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days in any twelve month period commencing or ending in the fiscal y concerned; and
  - the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State; and
  - c) the remuneration is not borne by a permanent establishment which the employer has the other State.
- 3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic (other than aboard a ship or aircraft operated solely within the other Contracting State) shall be taxable only in that State.

#### ARTICLE 15

#### Directors' fees

Directors' fees and other similar payments derived by a resident of a Contracting State scapacity as a member of the board of directors of a company which is a resident of the Contracting State may be taxed in that other State.

#### ARTICLE 16

#### Artistes and sportsmen

- Notwithstanding the provisions of Article 14, income derived by a resident of a Contracting State as an entertainer, such as a theatre, motion picture, radio or television artiste a musician, or as a sportsman, from his personal activities as such exercised in the other Contracting State, may be taxed in that other State.
- Where income in respect of personal activities exercised by an entertainer or a sports
  in his capacity as such accrues not to the entertainer or sportsman himself but to another perso
  that income may, notwithstanding the provisions of Articles 7 and 14, be taxed in the Contract

#### Pensions

- 1. Subject to the provisions of paragraph 2 of Article 18, pensions and other similar remuneration paid to a resident of a Contracting State, shall be taxable only in that State.
- Notwithstanding the provisions of paragraph 1, a lump sum payment derived from a
  pension scheme established in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the
  other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State.
- 3. Contributions made by or on behalf of an individual who exercises employment or se employment in a Contracting State ("the host state") to a pension scheme that is recognised for purposes in the other Contracting State ("the home state") shall, for the purposes of:
  - a) determining the individual's tax payable in the host state; and
  - b) determining the profits of his employer which may be taxed in the host state;

be treated in that State in the same way and subject to the same conditions and limitations contributions made to a pension scheme that is recognised for tax purposes in the host state extent that they are not so treated by the home state.

- The provisions of paragraph 3 shall apply only if:
  - a) the individual was not a resident of the host state, and was participating in the pension scheme (or in another similar pension scheme for which the first-mentioned pension scheme was substituted), immediately before he began to exercise employment or selement or the host state; and
  - the pension scheme is accepted by the competent authority of the host state as general corresponding to a pension scheme recognised as such for tax purposes by that State.
- For the purposes of this Article, a pension scheme is recognised for tax purposes in a Contracting State if the contributions to the scheme would qualify for tax relief in that State is were made by the individual.

#### ARTICLE 18

#### Government service

- a) Salaries, wages and other similar remuneration paid by a Contracting State or a
  political subdivision or a local authority thereof to an individual in respect of
  services rendered to that State or subdivision or authority shall be taxable only
  that State.
  - b) However, such salaries, wages and other similar remuneration shall be taxable in the other Contracting State if the services are rendered in that State and the individual is a resident of that State who:

- a) Notwithstanding the provisions of paragraph 1, pensions and other similar remuneration paid by, or out of funds created by, a Contracting State or a polit subdivision or a local authority thereof to an individual in respect of services rendered to that State or subdivision or authority shall be taxable only in that S
  - b) However, such pensions and other similar remuneration shall be taxable only i other Contracting State if the individual is a resident of, and a national of, that State.
- The provisions of Articles 14, 15, 16 and 17 shall apply to salaries, wages, pensions, other similar remuneration in respect of services rendered in connection with a busine carried on by a Contracting State or a political subdivision or a local authority thereo

#### Students

Payments which a student or business apprentice who is or was immediately before visit Contracting State a resident of the other Contracting State and who is present in the mentioned State solely for the purpose of his education or training receives for the purpose maintenance, education or training shall not be taxed in that State, provided that such payarise from sources outside that State.

#### ARTICLE 20

#### Other income

- Items of income beneficially owned by a resident of a Contracting State, wherever arising, not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in tha State.
- 2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, where an amount of income is paid to resident of a Contracting State out of income received by trustees or personal representatives administering the estates of deceased persons and those trustees or personal representatives are residents of the other Contracting State, that amount shall be treated as arising from the same sources, and in the same proportions, as the income received by the trustees or personal representatives out of which that amount is paid.

Any tax paid by the trustees or personal representatives in respect of the income paid to the beneficiary shall be treated as if it had been paid by the beneficiary.

- 3. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of Article 6, if the beneficial owner of such income being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State through permanent establishment situated therein and the right or property in respect of which the income paid is effectively connected with such permanent establishment. In such case the provision Article 7 shall apply.
- Where, by reason of a special relationship between the resident referred to in paragra

#### Elimination of double taxation

- 1. Where a resident of Kosovo derives income which, in accordance with the provision this Convention, may be taxed in the United Kingdom, Kosovo shall allow as a deduction fro tax on the income of that resident an amount equal to the tax paid in the United Kingdom. Su deduction shall not, however, exceed that part of the tax, as computed before the deduction is given, which is attributable to the income which may be taxed in the United Kingdom.
- 2. Subject to the provisions of the law of the United Kingdom regarding the allowance credit against United Kingdom tax of tax payable in a territory outside the United Kingdom of the case may be, regarding the exemption from United Kingdom tax of a dividend arising in a territory outside the United Kingdom or of the profits of a permanent establishment situated i territory outside the United Kingdom (which shall not affect the general principle hereof):
  - a) Kosovo tax payable under the laws of Kosovo and in accordance with this Convention whether directly or by deduction, on profits, income or chargeable gains from source within Kosovo (excluding in the case of a dividend tax payable in respect of the profiout of which the dividend is paid) shall be allowed as a credit against any United Kingdom tax computed by reference to the same profits, income or chargeable gains reference to which the Kosovo tax is computed;
  - a dividend which is paid by a company which is a resident of Kosovo to a company was a resident of the United Kingdom shall be exempted from United Kingdom tax whethe exemption is applicable and the conditions for exemption under the law of the Ur Kingdom are met;
  - the profits of a permanent establishment in Kosovo of a company which is a resident the United Kingdom shall be exempted from United Kingdom tax when the exemption applicable and the conditions for exemption under the law of the United Kingdom are met;
  - d) in the case of a dividend not exempted from tax under sub-paragraph b) above which paid by a company which is a resident of Kosovo to a company which is a resident of United Kingdom and which controls directly or indirectly at least 10 per cent of the value power in the company paying the dividend, the credit mentioned in sub-paragraph a) above shall also take into account the Kosovo tax payable by the company in respect profits out of which such dividend is paid.
- For the purposes of paragraphs 1 and 2, profits, income and gains owned by a resider
  a Contracting State which may be taxed in the other Contracting State in accordance with this
  Convention shall be deemed to arise from sources in that other State.

#### ARTICLE 22

#### Limitation of relief

Where under any provision of this Convention any income or gains are relieved from tax

- Nationals of a Contracting State shall not be subjected in the other Contracting State
  any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than
  taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same
  circumstances, in particular with respect to residence, are or may be subjected.
- The taxation on a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State
  in the other Contracting State shall not be less favourably levied in that other State than the
  taxation levied on enterprises of that other State carrying on the same activities.
- 3. Except where the provisions of paragraph 1 of Article 9, paragraph 4 or 5 of Article 1 paragraph 4 or 5 of Article 12, or paragraph 4 or 5 of Article 20 apply, interest, royalties and disbursements paid by an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, for the purpose of determining the taxable profits of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been paid to a resident of the first-mentioned State.
- 4. Enterprises of a Contracting State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other Contracting State, shal be subjected in the first-mentioned State to any taxation or any requirement connected therew which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which of similar enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.
- Nothing contained in this Article shall be construed as obliging either Contracting Stagrant to individuals not resident in that State any of the personal allowances, reliefs and reduction tax purposes which are granted to individuals so resident or to its nationals.

#### Mutual agreement procedure

- 1. Where a person considers that the actions of one or both of the Contracting States resor will result for him in taxation not in accordance with the provisions of this Convention, he irrespective of the remedies provided by the domestic law of those States, present his case to competent authority of the Contracting State of which he is a resident or, if his case comes un paragraph 1 of Article 23, to that of the Contracting State of which he is a national. The case be presented within three years from the first notification of the action resulting in taxation no accordance with the provisions of the Convention.
- 2. The competent authority shall endeavour, if the objection appears to it to be justified if it is not itself able to arrive at a satisfactory solution, to resolve the case by mutual agreeme with the competent authority of the other Contracting State, with a view to the avoidance of taxation which is not in accordance with this Convention. Any agreement reached shall be implemented notwithstanding any time limits or other procedural limitations in the domestic of the Contracting States.
- 3. The competent authorities of the Contracting States shall endeavour to resolve by mu agreement any difficulties or doubts arising as to the interpretation or application of this Convention. They may also consult together for the elimination of double taxation in cases n provided for in the Convention.
- 4 The competent authorities of the Contracting States may communicate with each oth

- under paragraph 1, a person has presented a case to the competent authority of a Contracting State on the basis that the actions of one or both of the Contracting State have resulted for that person in taxation not in accordance with the provisions of this Convention, and
- the competent authorities are unable to reach an agreement to resolve that case pursu paragraph 2 within two years from the presentation of the case to the competent auth of the other Contracting State,

any unresolved issues arising from the case shall be submitted to arbitration if the pers requests. These unresolved issues shall not, however, be submitted to arbitration if a decision these issues has already been rendered by a court or administrative tribunal of either State. Use a person directly affected by the case does not accept the mutual agreement that implement arbitration decision, that decision shall be binding on both Contracting States and shall implemented notwithstanding any time limits in the domestic laws of these States. The compauthorities of the Contracting States shall by mutual agreement settle the mode of application this paragraph.

6. The provisions of paragraph 5 shall not apply to cases falling within paragraph 4 of Article 4.

#### **ARTICLE 25**

#### **Exchange of information**

- 1. The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information foreseeably relevant for carrying out the provisions of this Convention or to the administration enforcement of the domestic laws of the Contracting States concerning taxes of every kind an description imposed on behalf of the Contracting States, or of their political subdivisions or leauthorities, insofar as the taxation thereunder is not contrary to the Convention. The exchanginformation is not restricted by Articles 1 and 2.
- 2. Any information received under paragraph 1 by a Contracting State shall be treated a secret in the same manner as information obtained under the domestic laws of that State and seed disclosed only to persons or authorities (including courts and administrative bodies) concervits the assessment or collection of, the enforcement or prosecution in respect of, the determination of appeals in relation to, the taxes referred to in paragraph 1, or the oversight of above. Such persons or authorities shall use the information only for such purposes. They me disclose the information in public court proceedings or in judicial decisions. Notwithstanding foregoing, information received by a Contracting State may be used for other purposes when information may be used for such other purposes under the laws of both States and the competant of the supplying State authorises such use.
- In no case shall the provisions of paragraphs 1 and 2 be construed so as to impose on Contracting State the obligation:
  - to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative pra of that or of the other Contracting State;

- 4. If information is requested by a Contracting State in accordance with this Article, the other Contracting State shall use its information gathering measures to obtain the requested information, even though that other State may not need such information for its own tax purp. The obligation contained in the preceding sentence is subject to the limitations of paragraph 3 in no case shall such limitations be construed to permit a Contracting State to decline to suppliate information solely because it has no domestic interest in such information.
- 5. In no case shall the provisions of paragraph 3 be construed to permit a Contracting S to decline to supply information solely because the information is held by a bank, other financinstitution, nominee or person acting in an agency or a fiduciary capacity or because it relates ownership interests in a person.

#### Assistance in the collection of taxes

- The Contracting States shall lend assistance to each other in the collection of revenue claims. This assistance is not restricted by Articles 1 and 2. The competent authorities of the Contracting States may by mutual agreement settle the mode of application of this Article.
- 2. The term "revenue claim" as used in this Article means an amount owed in respect o taxes of every kind and description imposed on behalf of the Contracting States, or of their political subdivisions or local authorities, insofar as the taxation thereunder is not contrary to Convention or any other instrument to which the Contracting States are parties, as well as into administrative penalties and costs of collection or conservancy related to such amount.
- 3. When a revenue claim of a Contracting State is enforceable under the laws of that State and is owed by a person who, at that time, cannot, under the laws of that State, prevent its collection, that revenue claim shall, at the request of the competent authority of that State, be accepted for purposes of collection by the competent authority of the other Contracting State. That revenue claim shall be collected by that other State in accordance with the provisions of laws applicable to the enforcement and collection of its own taxes as if the revenue claim were revenue claim of that other State.
- 4. When a revenue claim of a Contracting State is a claim in respect of which that State under its law, take measures of conservancy with a view to ensure its collection, that revenue claim shall, at the request of the competent authority of that State, be accepted for purposes of taking measures of conservancy by the competent authority of the other Contracting State. To other State shall take measures of conservancy in respect of that revenue claim in accordance the provisions of its laws as if the revenue claim were a revenue claim of that other State even at the time when such measures are applied, the revenue claim is not enforceable in the first-mentioned State or is owed by a person who has a right to prevent its collection.
- 5. Notwithstanding the provisions of paragraphs 3 and 4, a revenue claim accepted by a Contracting State for purposes of paragraph 3 or 4 shall not, in that State, be subject to the tin limits or accorded any priority applicable to a revenue claim under the laws of that State by re of its nature as such. In addition, a revenue claim accepted by a Contracting State for the pur of paragraph 3 or 4 shall not, in that State, have any priority applicable to that revenue claim the laws of the other Contracting State.

- a) in the case of a request under paragraph 3, a revenue claim of the first-mentioned Sta that is enforceable under the laws of that State and is owed by a person who, at that to cannot, under the laws of that State, prevent its collection, or
- in the case of a request under paragraph 4, a revenue claim of the first-mentioned Sta respect of which that State may, under its laws, take measures of conservancy with a to ensure its collection

the competent authority of the first-mentioned State shall promptly notify the competent authority of the other State of that fact and, at the option of the other State, the first-ment State shall either suspend or withdraw its request.

- 8. In no case shall the provisions of this Article be construed so as to impose on a Contracting State the obligation:
  - a) to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative pra of that or of the other Contracting State;
  - b) to carry out measures which would be contrary to public policy;
  - to provide assistance if the other Contracting State has not pursued all reasonable measures of collection or conservancy, as the case may be, available under its laws o administrative practice;
  - d) to provide assistance in those cases where the administrative burden for that State is clearly disproportionate to the benefit to be derived by the other Contracting State
  - to provide assistance if that State considers that the taxes with respect to which assist is requested are imposed contrary to generally accepted taxation principles.

#### ARTICLE 27

#### Members of diplomatic missions

#### and consular posts

Nothing in this Convention shall affect the fiscal privileges of members of diplomatic missic consular posts under the general rules of international law or under the provisions of spagreements.

#### ARTICLE 28

#### Entry into force

 Each of the Contracting States shall notify the other, through diplomatic channels, of completion of the procedures required by its law for the bringing into force of this Convention This Convention shall enter into force on the date of the later of these notifications and shall thereupon have effect: any tax year beginning on or after 1 January of the calendar year next following that which the Convention enters into force; and

- b) in the United Kingdom:
  - (i) with respect to taxes withheld at source, on income derived on or after 1
    January of the calendar year next following that in which the Conventio
    enters into force;
  - (ii) with respect to income tax and capital gains tax, for any year of assessment beginning on or after 6th April next following the date on which this Convention enters into force;
  - (iii) with respect to corporation tax, for any financial year beginning on or a 1st April next following the date on which this Convention enters into for
- Notwithstanding the provisions of paragraph 1, the provisions of Article 24 (Mutual
  agreement procedure), Article 25 (Exchange of information) and Article 26 (Assistance in the
  collection of taxes) shall have effect from the date of entry into force of this Convention, with
  regard to the taxable period to which the matter relates.
- 3. The Convention between the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the Unite Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income, signed at London on 6th November 1981, shall cease to be effective in relation to that tax in accordance with the provisions of paragraph 1.

#### ARTICLE 29

#### **Termination**

This Convention shall remain in force until terminated by one of the Contracting States. It Contracting State may terminate this Convention, through diplomatic channels, by giving not termination at least six months before the end of any calendar year beginning after the exp five years from the date of entry into force of this Convention. In such event, this Convention shall cease to have effect:

- a) in Kosovo:
  - with regard to taxes withheld at source in respect of amounts paid or credited after the end of the calendar year in which such notice is given;
  - (ii) with regard to other taxes in respect of taxable years beginning after the of the calendar year in which such notice is given; and
- b) in the United Kingdom:

**Done** in duplicate at Pristina, Kosovo this 4th day of June 2015 in the English and Albanian languages, both texts being equally authoritative.

For the Government of Kosovo:

For the Government of the United King of Great Britain and Northern Ireland:

Avdullah Hoti

Ruairí O'Connell

#### **EXPLANATORY NOTE**

(This note is not part of the Order)

The Schedule to this Order contains a Convention ("the Arrangements") between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Kosovo dealing with the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion. This Order brings the Arrangements into effect.

The Arrangements aim to eliminate the double taxation of income and gains arising in one country and paid to residents of the other country. This is done by allocating the taxing rights that each country has under its domestic law over the same income and gains, and/or by providing relief from double taxation. There are also specific measures which combat discriminatory tax treatment and provide for assistance in international tax enforcement.

Article 1 provides for citation.

Article 2 makes a declaration as to the effect and content of the Arrangements.

The Arrangements will enter into force on the date of the later of the notifications by each country of the completion of its legislative procedures. They will take effect as follows:

- (a) in respect of taxes withheld at source, to income derived on or after 1st January next following the date of entry into force;
- (b) in Kosovo, in respect of other taxes for any year of assessment beginning on or after 1st January next following the date of entry into force;
- (c) in the United Kingdom:
  - (i) subject to paragraph (a) above, in respect of income tax and capital gains tax, for any year of assessment beginning on or after 6th April next following the date of entry into force; and
  - (ii) in respect of corporation tax, for any financial year beginning on or after 1st April next following the date of entry into force.

Until such time as the Arrangements enter into force, the Convention between the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income, signed at London on 6th November 1981, continues to have effect.

The date of entry into force will, in due course, be published in the *London, Edinburgh* and *Belfast Gazettes*.

A Tax Information and Impact Note has not been produced for this Order as it gives effect to a previously announced policy to enact a double taxation agreement.